

EDI - ASN Note

Load-No.: 101803

20.06.2022 - 11:25

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDReceiver -Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.415 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor

Furch. Ord. Nr.
Consignment

80987098	000010	251122490	5.300	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG
20.06.2022		035541-900				
		CC: 220043251	530	PC	S	
		CC: 220043246	530	PC	S	
		CC: 220043241	530	PC	S	
		CC: 220043236	530	PC	S	
		CC: 220043230	530	PC	S	
		CC: 220043221	530	PC	S	
		CC: 220043218	530	PC	S	
		CC: 220043213	530	PC	S	
		CC: 220043204	530	PC	S	
		CC: 220043197	530	PC	S	
		CC: 10,000				
		Cast-Number: 261139				
		UC-Material: G012923X40				
		Text: Engineering Change Status a				
		Text: Customer Change No. CO_21_002676-01				
		Text: Supplier Index -				

550004563901
nt. wt.: 8.545 KG , gr. wt.: 9.403 KGKUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 5300
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi:
Conformità alle schede dimballo: ☒ NO
Data controllo: 24/6/22
Firma: *[Signature]*

80987734	000010	251123190	5.400	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG
20.06.2022		035539-900				
		CC: 220042923	1.350	PC	S	
		CC: 220042917	1.350	PC	S	
		CC: 220042912	1.350	PC	S	
		CC: 220042931	1.350	PC	S	
		CC: 4,000				
		Cast-Number: 635838				
		UC-Material: L013672X10				
		Text: Engineering Change Status a				
		Text: Customer Change No. CO_21_002676-01				
		Text: Supplier Index -				

550004564001
nt. wt.: 2.852 KG , gr. wt.: 3.196 KGKUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: 5400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede dimballo: ☒ NO
Data controllo: 24/6/22
Firma: *[Signature]*

80987990	000010	251108890	7.040	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG
20.06.2022		035310-900				
		CC: 220043261	640	PC	S	

Firma
550003916002
nt. wt.: 9.864 KG , gr. wt.: 10.816 KG

GR: Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note

Load-No.: 101803

20.06.2022 - 11:25

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 23.415 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Furch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			Add. Data Vendor	Consignment

CC: 220043257	640	PC	S				
CC: 220043248	640	PC	S				
CC: 220043244	640	PC	S				
CC: 220043242	640	PC	S				
CC: 220043237	640	PC	S				
CC: 220043231	640	PC	S				
CC: 220043226	640	PC	S				
CC: 220043216	640	PC	S				
CC: 220043211	640	PC	S				
CC: 220043207	640	PC	S				
Cast-Number: 261582	TBA-500256	PC				DCI300/P01850	
UC-Material: G013737X10							
Text: Engineering Change Status C							
Text: Customer Change No. C018986_WIP_1							
Text: Supplier Index -							

***** E N D *****

285931

Nuova CLATA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11
Quantità effettiva: 11
Tipo Imballaggio: 11
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26/6/22
Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)

24 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Linarar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002076
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 261582
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff ZOMNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035310-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / Indices du plan)
Lieferschein-Nr. 80987990/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/V/AK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1037956
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G013737X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 06/10/2022
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 7,040
(quantity / Quantité)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen Isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 25:1
(diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1100	1.2500	0.0130	0.0240	1.1600	0.0600	0.1800	0.1800	0.0080	0.0360	0.0090	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0008	0.0000	0.0006	0.0110	2.0000	7.0000

Härbarkeit (hardnability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.50	0.00	44.60	0.00	42.00	0.00	38.60	0.00	36.30	34.50	33.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüße (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	- 8	Sek. 8
			10

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)	Rp0.2(N/mm²)	A(%)	Z(%)
0.00	0.00	- 0.00	0.00
			- 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	172.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-005351 vom 20.06.2022



Ludwigsburg, 20.06.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.06.2022 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.06.2022 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80987098	10	COLLI	Getriebeteile	23.415	73,58
2	80987734	4	COLLI			
3	80987990	11	COLLI			
Summe:		25,00	COLLI		23.415,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 22-005351 empfangen am Ricevuto con riserva di 24 GIU 2022 20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, sncl 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 24 GIU 2022 Unterchrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Unterchrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Unterchrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604